FAZAL WAHAB Pashto<>English translations

Fazalwahab55@hotmail.com

Skype: Fazalwahab1975 Phone: 0092 332 9487002

Cover letter: Resume/CV,

Dear Sir or Madam;

Languages are my passion. Pashto is my native language and I have passed English tests of TOEFL and IELTS from UK and USA. I have a Master's degree in Political Science. I have expertise in medical, legal terminology, business, pharmaceuticals, political science, religion, sociology, some technical, tourist, various other areas and everyday speech. I can translate well between either combination of English and Pashto, because I work with an English-as-mother-tongue colleague. I can be paid through Paypal, Moneybookers, by Bank Wire or Western Union. My services include translation, interpretation, transcription, proofreading, subtitling.

Looking forward to serving you, Fazal Wahab & Sheila Wall

Fazal Wahab & Sheila Wall Prestige Productions

Lethbridge Alberta Canada & Mingora, Swat, Khyber Pukhtoonkhwa Pakistan, 19130

Fazal Wahab-translator of Pashto/English Fazalwahab55@hotmail.com

Skype: Fazalwahab1975 Phone: 0092 332 9487002

Sheila Wall -Professional Native US & Canadian writer, editor, proofreader

penlady5@shaw.ca prestigewords@shaw.ca

Phone: Canada 1 (403) 327-0774

Fazal Wahab's Experience:

- Native Language Pashto
- Master's degree in Political Science (Medium of instruction- English)
- Passed English TOEFL and IELTS exams from USA and UK
- 8+ years experience translating medical/business work
- Studied ESL
- Taught ESL
- Published articles pertaining to politics, medicine, religion and sociology

Sheila Wall's experience (English proofreader/Editor)

- Native Language English (Both US and Canadian)
- Professional editing certificate
- 7 years assistant editor for a USA publishing company
- Over 100 magazine articles published
- Licensed practical nurse degree
- Taught ESL via Internet
- Master's degree in World religions
- Worked for 1 year proofreading University textbooks
- 5 years professional editing of translated documents

Rates and Pay Sources :(All negotiable)

10 (USD) per source word (if charging by the word), 10 (USD) per word for English to Pashto work. \$20 (USD) per hour for those paying by the hour Paypal, Moneybookers, Western Union or Bank wire.

References:

Word By Word Translations

Ana Sousa P O Box 60581 LONDON W2 7PP

Tel: 020 77064106/ 020 7706 9882

Fax: 020 79002872

Emergency number: 07958-207419

General Email: info@wordbywordtranslations.com
Bookings: interpreting@wordbywordtranslations.com
Translations: translations@wordbywordtranslations.com
Accounts: accounts@wordbywordtranslations.com

Website: www.wordbywordtranslations.com

Language Localist, #SF-42, Ansal Fortune Arcade,

Sector-18, Noida-201301, India

Tel: +91 120 4312176 | Fax: +91 120 4312176 | Mobile: +91 99990 13170

Email: skansal@languagelocalist.net | Website: http://www.languagelocalist.com

Company name:

Cosmic Global Limited.

translation@cosmicgloballimited.com

Company name:

Crystal Hues Limited 1001-A, Devika Tower 6, Nehru Place New Delhi - 110 019, India </>

Phone: +91-11-41377561/ 30881595-97

Fax: +91-11-30881599

Email: translation@crystalhues.com

Company name:

Translation Valley

Tel- +91-11-43036224,+91-9213661873, Email: projects@translationvalley.com

Recent projects:

- Multiple translation projects from Pashto, Urdu, into English for court documents and legal issues for Word by Word Translations, London, UK.
- Multiple English to Pashto translations for Department of Education of New York State
- English to Pashto dictionary for Pashto learners
- Translations for UK department of education
- UK immigration services
- Norway immigration Services
- US immigration services
- Ireland Immigration Services
- Pashto Language Expert for Rosetta Stone US
- BBC TV advertisement translations/news into Pashto
- Translated a phrase/word dictionary from English to Pashto
- Translated, transcribed, subtitled educational videos for Nobel Prize winner Mohammad Yunus
- Research study for Cardiomyopathy Association of UK
- Hospital insurance plan translations-UK
- Western Union TV advertisement
- Pfizer Pharmaceuticals
- Pashto tutor for many years
- United Nations
- US government
- Multiple transcription project for UK and US based companies
- Nokia Corporation
- Refuge Council UK
- Research Survey for Mapi Research Institute France (Lyon).
- Subtitling for English movie "Combat Hospital".
- Documentary translation for National Geographic.
- Translation for Blakfriars Crown Court
- Translation for Office of the Refugee Applications Commissioner Ireland.
- Norway Asylum Center
- Pashto transcription for Appen Butler Hill Australia
- Crown Prosecution Service UK
- Pashto to English transcription for CNN
- Ministry of Justice, Hampshire Probation Trust UK
- Germany immigration services
- Hong Kong immigration services
- Google Earth
- Education Scotland
- Damac Properties Dubai
- Toronto District School Board
- Migration Advisory Center Survey Germany